

32004R0816

30.4.2004 EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 153/19

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 816/2004,**29. aprill 2004,**

millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 2707/2000, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 rakenduseeskirjad seoses haridusasutuste õpilaste piima ja teatavate piimatoodetega varustamise puhul antava ühenduse abiga

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

- (4) Lisada tuleks üleminekusäte, et võimaldada riiklikel haldusvõimudel ja nendel, kellele on tehtud ülesandeks kava elluviimine, töödelda abimakseid asjaomasel viisil, juhul kui abimäära muudetakse kooliaasta 2003/2004 lõpul.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 15 ja artikli 47 teist taanet,

- (5) Lihtsustamaks liikmesriikide poolt tehtavaid haldustöid, tuleks võimaldada abisaamise õiguse väljaarvutamist taotlejate nimekirja alusel, juhul kui abi taotleb toodete tarnija või organisatsioon, mis toimib ühe või enama kooli nimel, või haridusamet.

ning arvestades järgmist:

- (1) Puhkelaagrites viibimise ajal ei ole õpilastel õigust saada abi, mida määratakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 2707/2000. ⁽²⁾ Selle sätte täpsustamiseks tuleks rõhutada, et õpilastel peaks olema võimalus saada kõnealust abi koolipäevade ajal. Lisaks sellele peaks koolipäevade koguarvu (ilma puhkepäevadeta) kinnitama iga liikmesriigi haridusamet või haridusasutus.

- (6) Liikmesriikide poolt kehtestatud maksimumhinnad, mida võivad maksta abisaajad, edastatakse järelevalve teostamiseks komisjonile. Sellise teavitamise toimumise graafik tuleks täpselt kokku leppida.

- (2) Veendumaks, et tooted, mille puhul on õigus saada määruse (EÜ) nr 2707/2000 kohaselt abi, tagavad tervise kaitse kõrgel tasemel ja nende toodete tootmisel tuleks täita nõudeid, mis on kehtestatud nõukogu direktiivis 92/46/EMÜ, millega sätestatakse toorpiima, kuumtöödeldud piima ja piimapõhiste toodete tootmise ja turuleviimise tervishoiueeskirjad, ⁽³⁾ ja mis kannavad nimetatud direktiiviga nõutavat tervisemärki.

- (7) Määrusega (EÜ) nr 2707/2000 nähakse ette aruandlus subsideeritavate koguste kohta, kuid mitte maksimaalsete lubatud koguste kohta. Viimane peaks olema kättesaadav kavade kohaldamise edukuse hindamiseks.

- (3) Uute liikmesriikide liitumise tõttu tuleks muuta abikõlblikuks teatavad uued tooted, võttes arvesse vajadust tagada nende liikmesriikide turu tasakaalustatus ja tarbimisharjumused. Abimäärade kehtestamisel tuleks võtta arvesse nende toodete piimakomponentide väärtust.

- (8) Värske juustu osas tuleks selgitada seda, et tagamaks abikava ühtset kohaldamist, vastab abi saamise nõuetele ainult maitsestatamata juust. Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 2707/2000 lisa muuta. Muudetud sätet tuleks aga kohaldada alates uue kooliaasta algusest.

- (9) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 2707/2000 vastavalt muuta.

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1787/2003 (ELT L 270, lk 121).

⁽²⁾ EÜT L 311, 12.12.2000, lk 37.

⁽³⁾ EÜT L 268, 14.9.1991, lk 1.

- (10) Piima- ja piimatooteturu korralduskomitee ei ole oma eesistuja määratud tähtaja jooksul arvamust esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Siiski võib 2003./2004. kooliaasta osas kohaldada juuni esimesel päeval jõusolevat toetuse määra juulikuujooksul, kui liikmesriigi kooliaasta lõpeb juulis."

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 2707/2000 muudetakse järgmiselt:

1) Artikli 2 lõige 2 asendatakse järgmisega:

"2. Lõikes 1 nimetatud abisaajad saavad abi kõikide koolipäevade jooksul. Koolipäevade koguarvu (v.a puhkepäevad) kinnitab haridusamet või haridusautus. Õpilased ei saa abi haridusautuse või asjaomase haridusosakonna poolt korraldatud puhkelaagrites viibimise ajal."

2) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:

a) Lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmistega:

"1. Liikmesriigid maksavad abiraha I lisas loetletud I ja III kategooria toodete puhul.

2. Liikmesriigid võivad maksta abiraha I lisas loetletud II, III, IV ja VI–XII kategooria toodete puhul."

b) Lõige 4 asendatakse järgmisega:

"4. Liikmesriigid võivad lubada lisada I–VII kategooria toodetesse kuni 5 mg fluori kilogrammi kohta."

c) Lisatakse lõige 6:

"6. Abi antakse ainult toodetele, mis on loetletud käesoleva määruse I lisas, juhul kui tooted täidavad nõukogu direktiivis 92/46/EMÜ (*) toodud nõudeid, ja eelkõige nõudeid valmistamise kohta heakskiidetud ettevõtetes ja tervisemärgistuse kohta, mis on toodud nimetatud direktiivi C lisa IV peatüki punktis A.

(*) EÜT L 268, 14.9.1992."

3) Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

a) Lõige 1 asendatakse järgmisega:

"1. Abi määrad ajavahemikeks 1. maist 2004 kuni 30. juunini 2004, 1. juulist 2004 kuni 30. juunini 2005, 1. juulist 2005 kuni 30. juunini 2006, 1. juulist 2006 kuni 30. juunini 2007 ja alates 1. juulist 2007 on toodud käesoleva määruse II lisas."

b) Lõige 3 asendatakse järgmisega:

"3. Kui eurodes kindlaks määratud toetuse määra muudetakse, kohaldatakse kõikide kõnealuse kuu jooksul tarnitud koguste suhtes kuu esimesel päeval kehtinud määra.

4) Artikkel 5 asendatakse järgmisega:

"Artikkel 5

1. Selleks, et pidada kinni määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 14 lõikes 4 osutatud 0,25 liitri suurusest maksimumkogusest, arvutatakse piimatoodete üldkogus, mille puhul on õigus saada taotlusega hõlmatud ajavahemiku jooksul abi, asjaomases haridusautuses nimekirja kantud õpilaste arvu põhjal või, artikli 6 lõigu 2 punktide c ja d kohaldamisel, taotlejate nimekirja põhjal.

2. I lisas loetletud VIII–XII kategooria toodete puhul kasutatakse kõnealusel arvutamisel järgmisi ekvivalente:

a) VIII kategooria: 100 kg = 300 kg täispiima;

b) IX kategooria: 100 kg = 765 kg täispiima;

c) X kategooria: 100 kg = 850 kg täispiima;

d) XI kategooria: 100 kg = 935 kg täispiima;

e) XII kategooria: 100 kg = 750 kg täispiima."

5) Artikli 14 lõige 1 asendatakse järgmisega:

"1. Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed tagamaks, et abi summa kajastub abisaaja makstud hinnas.

Sel eesmärgil kehtestavad liikmesriigid maksimumhinnad, mida õpilastel tuleb maksta mitmesuguste I lisas loetletud toodete eest, mida jagatakse nende territooriumil. Liikmesriigid kehtestavad maksimumhinnad iga kooliaasta alguses või hiljemalt 1. oktoobriks. Kui liikmesriigid annavad neid tooteid tasuta, ei ole maksimumhindu vaja kehtestada."

6) Artikli 15 lõige 2 asendatakse järgmisega:

a) Punkt a asendatakse järgmisega:

"a) kogused, mille puhul on eelmisel kooliaastal abi makstud, ning lubatud maksimumkogused;"

b) Lisatakse punkt c:

"c) Artikli 14 lõikes 1 viidatud maksimumhinnad jooksva kooliaasta kohta koos tõendava materjaliga."

7) Lisa asendatakse käesoleva määruse I lisaga.

Seda kohaldatakse alates 1. maist 2004.

8) Käesoleva määruse II lisas toodud tekst lisatakse II lisana.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Siiski võib määruse (EÜ) nr 2707/2000 lisas toodud VI kategooria all nimetatud maitsestatud värsketele juustule enne käesoleva määruse jõustumiskuupäeva antud abi andmist jätkata 31. augustini 2004.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. aprill 2004

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

I LISA

Ühenduse abi saamise tingimustele vastavate toodete loetelu

I kategooria

- a) kuumtöödeldud täispiim, mis oma rasvasisalduse osas vastab määruse (EÜ) nr 2597/97 artikli 3 lõike 1 punktis b toodud nõuetele;
- b) kuumtöödeldud täispiim, mis on aromatiseeritud kakaoga või muul viisil ja sisaldab punktis a nimetatud piima vähemalt 90 % massist;
- c) punktis a nimetatud piimast toodetud täispiimajogurt.

II kategooria

- a) kuumtöödeldud piim, mille minimaalne rasvasisaldus on 3 %;
- b) kuumtöödeldud piim, mis on aromatiseeritud kakaoga või muul viisil ja sisaldab punktis a nimetatud piima vähemalt 90 % massist;
- c) punktis a nimetatud piimast toodetud "Piimä/filmjõlk" või jogurt.

III kategooria

- a) kuumtöödeldud piim, mille minimaalne rasvasisaldus on 2,5 %;
- b) kuumtöödeldud piim, mis on aromatiseeritud kakaoga või muul viisil ja sisaldab punktis a nimetatud piima vähemalt 90 % massist;
- c) punktis a nimetatud piimast toodetud jogurt.

IV kategooria

- a) kuumtöödeldud piim, mille minimaalne rasvasisaldus on 2 %;
- b) kuumtöödeldud piim, mis on aromatiseeritud kakaoga või muul viisil ja sisaldab punktis a nimetatud piima vähemalt 90 % massist;
- c) punktis a nimetatud piimast toodetud jogurt.

V kategooria

- a) kuumtöödeldud madala rasvasisaldusega piim, mis oma rasvasisalduse osas täidab määruse (EÜ) nr 2597/97 artikli 3 lõike 1 punktis c toodud nõudeid;
- b) kuumtöödeldud madala rasvasisaldusega piim, mis on aromatiseeritud kakaoga või muul viisil ja sisaldab punktis a nimetatud piima vähemalt 90 % massist;
- c) madala rasvasisaldusega piimajogurt, mis on toodetud punktis a nimetatud piimast;
- d) "Piimä/fil", mille minimaalne rasvasisaldus on 1,5 %.

VI kategooria

- a) kuumtöödeldud piim, mille minimaalne rasvasisaldus on 1 %;
- b) kuumtöödeldud piim, mis on aromatiseeritud kakaoga või muul viisil ja sisaldab punktis a nimetatud piima vähemalt 90 % massist;
- c) punktis a nimetatud piimast toodetud jogurt.

VII kategooria

- a) kuumtöödeldud lõss, mis oma rasvasisalduse osas vastab määruse (EÜ) nr 2597/97 artikli 3 lõike 1 punktis d toodud nõuetele;
- b) kuumtöödeldud lõss, mis on aromatiseeritud kakaoga või muul viisil ja sisaldab punktis a nimetatud piima vähemalt 90 % massist;
- c) punktis a nimetatud piimast toodetud lõssijogurt;
- d) "Piimä/fil", mille rasvasisaldus on alla 1,5 %.

VIII kategooria

Maitsestatamata ⁽¹⁾ toor- ja sulatatud juustud, mille kuivaine rasvasisaldus on vähemalt 40 % massist.

IX kategooria

Muud juustud kui toor- ja sulatatud juustud, mille kuivaine rasvasisaldus on vähemalt 45 % massist.

X kategooria

Grana Padano juust.

XI kategooria:

Parmigiano-Reggiano juust.

XII kategooria:

Halloumi juust.

⁽¹⁾ Selle kategooria puhul tähendab maitsestatamata juust juustu, mis on toodetud ainult piimast, kusjuures on lubatud lisada nende tootmiseks vajalikke aineid tingimusel, et neid aineid ei kasutata ühegi piimakomponendi osaliseks või täielikuks asendamiseks.

*II LISA***A. Toetuse määrad alates 1. maist 2004 kuni 30. juunini 2004 on:**

- a) I kategooria toodete puhul 23,24 eurot 100 kg kohta;
- b) II kategooria toodete puhul 21,82 eurot 100 kg kohta;
- c) III kategooria toodete puhul 20,41 eurot 100 kg kohta;
- d) IV kategooria toodete puhul 19,00 eurot 100 kg kohta;
- e) V kategooria toodete puhul 17,58 eurot 100 kg kohta;
- f) VI kategooria toodete puhul 16,17 eurot 100 kg kohta;
- g) VII kategooria toodete puhul 13,34 eurot 100 kg kohta;
- h) VIII kategooria toodete puhul 69,72 eurot 100 kg kohta;
- i) IX kategooria toodete puhul 177,79 eurot 100 kg kohta;
- j) X kategooria toodete puhul 197,54 eurot 100 kg kohta;
- k) XI kategooria toodete puhul 217,29 eurot 100 kg kohta;
- l) XII kategooria toodete puhul 174,30 eurot 100 kg kohta.

B. Toetuse määrad alates 1. juulist 2004 kuni 30. juunini 2005 on:

- a) I kategooria toodete puhul 21,69 eurot 100 kg kohta;
- b) II kategooria toodete puhul 20,39 eurot 100 kg kohta;
- c) III kategooria toodete puhul 19,08 eurot 100 kg kohta;
- d) IV kategooria toodete puhul 17,78 eurot 100 kg kohta;
- e) V kategooria toodete puhul 16,47 eurot 100 kg kohta;
- f) VI kategooria toodete puhul 15,17 eurot 100 kg kohta;
- g) VII kategooria toodete puhul 12,56 eurot 100 kg kohta;
- h) VIII kategooria toodete puhul 65,07 eurot 100 kg kohta;
- i) IX kategooria toodete puhul 165,93 eurot 100 kg kohta;
- j) X kategooria toodete puhul 184,37 eurot 100 kg kohta;
- k) XI kategooria toodete puhul 202,80 eurot 100 kg kohta;
- l) XII kategooria toodete puhul 162,68 eurot 100 kg kohta.

C. Toetuse määrad alates 1. juulist 2005 kuni 30. juunini 2006 on:

- a) I kategooria toodete puhul 20,16 eurot 100 kg kohta;
- b) II kategooria toodete puhul 18,95 eurot 100 kg kohta;
- c) III kategooria toodete puhul 17,76 eurot 100 kg kohta;

- d) IV kategooria toodete puhul 16,57 eurot 100 kg kohta;
- e) V kategooria toodete puhul 15,39 eurot 100 kg kohta;
- f) VI kategooria toodete puhul 14,17 eurot 100 kg kohta;
- g) VII kategooria toodete puhul 11,78 eurot 100 kg kohta;
- h) VIII kategooria toodete puhul 63,48 eurot 100 kg kohta;
- i) IX kategooria toodete puhul 161,87 eurot 100 kg kohta;
- j) X kategooria toodete puhul 179,86 eurot 100 kg kohta;
- k) XI kategooria toodete puhul 197,85 eurot 100 kg kohta;
- l) XII kategooria toodete puhul 158,70 eurot 100 kg kohta.

D. Toetuse määrad alates 1. juulist 2006 kuni 30. juunini 2007 on:

- a) I kategooria toodete puhul 18,61 eurot 100 kg kohta;
- b) II kategooria toodete puhul 17,52 eurot 100 kg kohta;
- c) III kategooria toodete puhul 16,43 eurot 100 kg kohta;
- d) IV kategooria toodete puhul 15,34 eurot 100 kg kohta;
- e) V kategooria toodete puhul 14,25 eurot 100 kg kohta;
- f) VI kategooria toodete puhul 13,16 eurot 100 kg kohta;
- g) VII kategooria toodete puhul 10,97 eurot 100 kg kohta;
- h) VIII kategooria toodete puhul 55,83 eurot 100 kg kohta;
- i) IX kategooria toodete puhul 142,37 eurot 100 kg kohta;
- j) X kategooria toodete puhul 158,19 eurot 100 kg kohta;
- k) XI kategooria toodete puhul 174,00 eurot 100 kg kohta;
- l) XII kategooria toodete puhul 139,58 eurot 100 kg kohta.

E. Toetuse määrad alates 1. juulist 2007 on:

- a) I kategooria toodete puhul 18,15 eurot 100 kg kohta;
- b) II kategooria toodete puhul 17,12 eurot 100 kg kohta;
- c) III kategooria toodete puhul 16,10 eurot 100 kg kohta;
- d) IV kategooria toodete puhul 15,07 eurot 100 kg kohta;
- e) V kategooria toodete puhul 14,04 eurot 100 kg kohta;
- f) VI kategooria toodete puhul 13,01 eurot 100 kg kohta;
- g) VII kategooria toodete puhul 10,96 eurot 100 kg kohta;
- h) VIII kategooria toodete puhul 54,45 eurot 100 kg kohta;

- i) IX kategooria toodete puhul 138,85 eurot 100 kg kohta;
 - j) X kategooria toodete puhul 154,28 eurot 100 kg kohta;
 - k) XI kategooria toodete puhul 169,70 eurot 100 kg kohta;
 - l) XII kategooria toodete puhul 136,13 eurot 100 kg kohta.
-